

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1988-1989**

8 MARS 1989

Proposition de loi modifiant l'arrêté royal n° 442 du 14 août 1986 relatif à l'incidence de certaines positions administratives sur les pensions des agents des services publics

(Déposée par M. Anthuenis et consorts)

DEVELOPPEMENTS

L'article 2, § 2, deuxième alinéa, de l'arrêté royal n° 442 du 14 août 1986 relatif à l'incidence de certaines positions administratives sur les pensions des agents des services publics dispose que l'agent qui désire valider les périodes d'interruption de carrière est tenu, à peine de forclusion, de souscrire, dans les trente jours à compter de la date du début de chaque interruption de carrière, l'engagement d'effectuer les versements requis.

Il est apparu clairement que, pour certaines personnes, ce délai de trente jours était trop court pour qu'elles puissent prendre une décision en connaissance de cause suffisante. D'ailleurs, dans certains cas, ce délai est déjà venu à expiration au moment où commence la période d'interruption de carrière qui n'est plus validee gratuitement. Il en va ainsi lorsq'un enfant atteint l'âge de six ans dans le courant d'une période d'interruption de carrière ou lorsqu'une interruption de carrière est accordée à un agent pour une période de plus d'un an.

R. A 14695

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1988-1989**

8 MAART 1989

Voorstel van wet tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 442 van 14 augustus 1986 betreffende de weerslag van sommige administratieve toestanden op de pensioenen van de personeelsleden van de overheidsdiensten

(Ingediend door de heer Anthuenis c.s.)

TOELICHTING

Artikel 2, § 2, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 442 van 14 augustus 1986 betreffende de weerslag van sommige administratieve toestanden op de pensioenen van de personeelsleden van de overheidsdiensten bepaalt dat het personeelslid dat een periode van loopbaanonderbreking wenst te valideren, ertoe gehouden is, op straffe van uitsluiting, de verbintenis aan te gaan de bijdragen te storten binnen dertig dagen te rekenen vanaf de aanvangsdatum van iedere loopbaanonderbreking.

Voor verschillende personen is duidelijk gebleken dat die termijn van dertig dagen te kort is om met voldoende kennis van zaken een beslissing te kunnen nemen. Trouwens, in sommige gevallen is de termijn reeds verstreken op het ogenblik dat de periode van loopbaanonderbreking die niet meer kosteloos gevallideerd wordt, aanvangt. Dit is het geval wanneer een kind de leeftijd van zes jaar bereikt in de loop van een periode van loopbaanonderbreking of wanneer aan een personeelslid een loopbaanonderbreking toeestaan wordt voor een periode van meer dan één jaar.

R. A 14695

Une autre difficulté est soulevée par la restriction inscrite au quatrième alinéa du même paragraphe, selon laquelle tout retard de paiement supérieur à trois mois met fin pour l'avenir au bénéfice de la validation. En effet, le moindre oubli met fin actuellement à toute possibilité de valider la partie restante de la période d'interruption de carrière ou de réduction des prestations.

Pour prévenir de telles difficultés, nous proposons de ne plus fixer de délai pour la souscription de l'engagement et de proroger le délai pendant lequel les versements peuvent se faire valablement. Tel est l'objet de l'article 1^{er} de la proposition de loi qui vous est soumise.

En ce qui concerne l'article 2, il permet aux agents qui, compte tenu des délais actuellement en vigueur, ne sont plus en mesure de valider une période d'interruption de carrière, de souscrire un nouvel engagement et d'effectuer les versements requis pour la validation de ces périodes. Cette possibilité leur est offerte pendant un nouveau délai de six mois.

Een andere moeilijkheid vloeit voort uit de beperking van het vierde lid van dezelfde paragraaf volgens welke elke vertraging inzake betaling van meer dan drie maand voor de toekomst een einde maakt aan het voordeel van de validering. Inderdaad, de minste vergetelheid heeft momenteel tot gevolg dat een einde wordt gemaakt aan iedere mogelijkheid om het resterende gedeelte van de periode van loopbaanonderbreking of van vermindering van de arbeidsprestaties te valideren.

Om dergelijke moeilijkheden te vermijden, wordt voorgesteld geen termijn meer voorop te stellen voor de ondertekening van de verbintenis en de termijn te verruimen gedurende welke de betalingen van de bijdragen geldig verricht kunnen worden. Daartoe strekt artikel 1 van het onderhavige voorstel.

Artikel 2 biedt aan de personeelsleden die, rekening houdend met de huidige geldende termijnen, niet meer in staat zijn om een periode van loopbaanonderbreking te valideren, de mogelijkheid om een nieuwe verbintenis te ondertekenen en om de bijdragen te betalen die voor de validering van deze perioden vereist zijn. Hier toe wordt hun de mogelijkheid geboden gedurende een nieuwe termijn van zes maand.

G. ANTHUENIS.

* * *

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

L'article 2, § 2, de l'arrêté royal n° 442 du 14 août 1986 relatif à l'incidence de certaines positions administratives sur les pensions des agents des services publics est modifié comme suit :

1. Au deuxième alinéa, les mots « à peine de forclusion, de souscrire, dans les trente jours à compter de la date du début de chaque interruption de carrière ou de chaque réduction des prestations » sont remplacés par les mots « de souscrire ».

2. Le quatrième alinéa est remplacé par le texte suivant :

« Seules sont validées les périodes ou parties de périodes d'interruption de carrière ou de réduction des prestations pour lesquelles les versements sont parvenus au pouvoir ou à l'organisme visés au pre-

VOORSTEL VAN WET

Artikel 1

In artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit nr. 442 van 14 augustus 1986 betreffende de weerslag van sommige administratieve toestanden op de pensioenen van de personeelsleden van de overhedsdiensten, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. In het tweede lid vervallen de woorden « op straffe van uitsluiting en binnen dertig dagen te rekenen vanaf de aanvangsdatum van iedere loopbaanonderbreking of van iedere vermindering van de arbeidsprestaties ».

2. Het vierde lid wordt vervangen als volgt :

« Enkel de perioden of gedeelten van perioden van loopbaanonderbreking of van vermindering van de arbeidsprestaties zijn gevalideerd voor dewelke de bijdragen toegekomen zijn bij de in het eerste lid

mier alinéa avant le 1^{er} juillet de l'année suivant celle au cours de laquelle se situe la période ou la partie de période que l'agent souhaite valider.

Toutefois, si l'obligation d'effectuer les versements n'a pas été notifiée à l'intéressé avant le 31 décembre de l'année pour laquelle il souhaite valider une période ou une partie de période d'interruption de carrière ou de réduction des prestations, les versements doivent être parvenus au pouvoir ou à l'organisme visés au premier alinéa avant le premier jour du sixième mois suivant celui au cours duquel la notification lui a été faite. »

3. Le § 2 est complété par un cinquième alinéa, rédigé comme suit :

« Les versements doivent être effectués selon les modalités fixées par le pouvoir ou l'organisme visé au premier alinéa ».

Art. 2

Par dérogation à l'article 2, § 2, de l'arrêté royal précité du 14 août 1986, les périodes ou parties de périodes d'interruption de carrière ou de réduction des prestations qui ne sont plus susceptibles de validation le jour précédent l'entrée en vigueur de la présente loi, peuvent encore être validées à condition que l'agent souscrive l'engagement visé au deuxième alinéa dudit paragraphe et que les versements requis pour la validation de ces périodes ou parties de périodes parviennent à l'autorité ou à l'organisme visés au premier alinéa du même paragraphe avant le premier jour du sixième mois suivant celui au cours duquel la présente loi entre en vigueur.

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le premier jour du mois suivant celui de sa publication au *Moniteur belge*.

bedoelde macht of instelling vóór 1 juli van het jaar volgend op dat gedurende hetwelk de periode of het gedeelte van de periode, die het personeelslid wenst te valideren, zich situeert.

Indien nochtans de stortingen die belanghebbende moet doen, hem niet werden betekend voor 31 december van het jaar waarvoor hij een periode of een deel van een periode van loopbaanonderbreking of van vermindering van arbeidsprestaties wenst te valideren, moeten de bijdragen toegekomen zijn bij de in het eerste lid bedoelde macht of instelling vóór de eerste dag van de zesde maand die volgt op deze waarin hem de notificatie werd betekend. »

3. Er wordt een nieuw lid toegevoegd, luidende :

« De stortingen dienen verricht te worden volgens de modaliteiten vastgesteld door de in het eerste lid bedoelde macht of instelling ».

Art. 2

In afwijking van artikel 2, § 2, van hetzelfde besluit, mogen de perioden of de gedeelten van perioden van loopbaanonderbreking of van vermindering van de arbeidsprestaties die daags voor de inwerkingtreding van deze wet niet meer voor validering in aanmerking komen, nog gevalideerd worden op voorwaarde dat het personeelslid de in het tweede lid van deze paragraaf bedoelde verbintenis ondertekent en dat de bijdragen tot validering van deze perioden of gedeelten van perioden toekomen bij de in het eerste lid van dezelfde paragraaf bedoelde macht of instelling vóór de eerste dag van de zesde maand volgend op die gedurende welke deze wet in werking treedt.

Art. 3

Deze wet treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke ze in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

G. ANTHUENIS.
W. PEETERS.
W. TAMINIAUX.
A. DENEIR.
A. HOLSBEKE.
P. LENFANT.
A. DUQUESNE.
A. DE BACKER.